



■発行責任者
柏原区公民館長
堀之内 睦

■編集責任者
総務・産業部長
軸屋 信幸

柏原区公民館長 堀之内 睦



立秋を過ぎ暦の上では秋が始まりました。今年は例年になく厳しい猛暑が続くと予想されております。日中、蝉の声が日暮蝉のカナカナという声に変わり、朝夕の虫の声もコロギや鈴虫の声に変わり秋を感じるようになりました。

さて、令和6年度がスタートし半年が過ぎようとしています。区民の皆様には柏原区の運営にご理解とご協力を賜り感謝申し上げます。

さる4月22日の柏原区役員総会において、令和6年度の主要行事計画、並びに予算等を承認していただき、その計画に沿って運営を行っているところです。

ところで、私は3月末で2年の任期満了でありましたが、区選挙管理（推薦）委員会において、新役員の選出にあたり、規約に沿い手続きを経て今回2期目を担うことになりました。また、新しい役員の方々も承認をしていただきました。

新役員の方々とは一体となりまして、事業計画・予算に沿い、柏原区の地域の振興につながるよう努めてまいりたいと思いますので、区民の皆様のご支援・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

柏原区戦没者慰霊祭

柏原区戦没者慰霊祭が、令和6年7月28日（日）、柏原区公民館ホールにおいて開催されました。今年は遺族及び関係者50人が、戦火に散った戦没者に想いを寄せました。

慰霊祭では、堀之内公民館長が「今日の平和と繁栄は、尊い犠牲の上に築かれたものであり、この戦争という悲惨な歴史を次世代に語り継いでいかなければならない」と言葉をのべました。



言葉をのべる館長

公民会紹介

市場公民会 会長 三角芳文



市場公民会は柏原区のほぼ中央に位置し、現在の加入戸数は51戸となっています。公民会の西側高台には、市場公民会と諏訪下公民会が共同で守り、管理をしている諏訪神社がありますが、毎年春の神社祭りの際には市場公民会に踊り継がれている「疱瘡踊り」を奉納しています。

「疱瘡踊り」とは、昔、疱瘡（天然痘）が大流行した際、蔓延防止と早い治癒を願って踊られたものであり、女性のみで紋付き袴模様に白足袋草履を履き、頭には紫の頭巾をかぶり、歌と三味線、太鼓に合わせて踊る優美で神秘的な芸能です。現在では踊り手も減少し次世代への伝承も危惧されていますが、定期的な練習に励んでいます。

公民会では世代間の交流を密にして地域の活性化が図られるよう努めています。そのような中、子供育成会では毎年道路沿線にコスモスの種まきを実施しています。本年度も7月21日に実施したところであります。コスモスが咲いている時期に付近を通行される際は景観を楽しんでいただければ幸いです。

本年度は世代間の交流の一環として、鬼火焚きの復活に向けて現在取り組みを進めているところです。



子供育成会によるコスモスの種まき



「疱瘡踊り」を諏訪神社へ奉納

柏原小学校 土曜参観

柏原小学校 校長 石川雅仁

「いっしょにやろうデー」という言葉の下、柏原小学校では第2土曜日にコミュニティスクール（CS）デーを実施しています。地域の方、保護者の方が、子供たちと一緒に活動していただくのが大変ありがたく思っております。一学期は、地域の方に先生になっていただき、ミニトマトの育て方や英語を使うことの大切さを教えていただきました。また、子供たちのプリントの丸付けや習字に挑戦してくださる保護者の方もいらっしゃいました。柏原小学校のCSデーは、参観型ではなく参加型を目指しています。地域の方で「これを得意としているよ」「これならいっしょにできるよ」という技や知恵をお持ちの方は柏原小学校までご連絡ください。今後も地域や保護者の方、子供たちが「いっしょにやろう！」と楽しく笑いあえるCSデーにしていきたいと考えています。

毎月第2土曜日は柏原小学校へ皆さんの技や知恵を発揮しに来ていただけたらありがたいです。柏原小学校でお待ちしております！！



轟原孝紀さん（下京塚原）によるお菓子棚づくり



小山栄一郎さん（種子田）によるトマトの育て方

熱中症に注意！！

皆さん熱中症対策されていますか？

熱中症は、高温多湿な環境に長時間いることで体温調節機能がうまく働かなくなり、体内に熱がこもってしまうことで起こります。屋外だけでなく、室内でも何もしていないときでも発症し、救急搬送されたり、場合によっては死亡することもあります。

そこで、次のことに心がけ、熱中症を予防する行動をとり、残暑を乗り切りましょう。

① 暑さを避ける

（屋内では）

- ✓エアコンや扇風機で温度を調節する
- ✓遮光カーテンの利用

（屋外では）

- ✓日傘や帽子を利用する
- ✓日陰を利用しこまめに休憩する
- ✓暑い日は、日中の外出を控える

② 身を守る

- ✓通気性の良い衣服を着用する
- ✓氷、冷たいタオルなどで体を冷やす

③ どこでも

- ✓のどの渇きを感じなくても、こまめに水分や塩分を補給する

熱中症予防と対策



こまめな水分補給



直射日光を避けよう



エアコン・扇風機を活用



暑くなったら冷やす



適度な運動



十分な睡眠と食事

若手のホープ紹介



かみやしき あきら
上屋敷 彰さん
40歳（大願寺）

- 1、仕事の内容は
水稲1,600a、カボチャ20a、からいも50aを作っています。
- 2、就農のきっかけはなんですか
小さいころから農業の手伝いをしていて、機械に乗ったり見たりするのが好きだったから。
- 3、今後の目標は
規模拡大とおいしい農産物を作りたいです。



すなこだ かずひろ
砂子田 和宏さん
46歳（京塚原）

- 1、仕事の内容は
自動車整備工場で月に車検を10台ほどと、新車・中古車を年間数台販売しています。
- 2、就業のきっかけはなんですか
両親が整備工場を経営していたこともあり26歳の時に働きながら整備士の勉強をし、父の後を継ぐために就業しました。
- 3、今後の目標は
コミュニティスクール代表という名で、現在、柏原小学校と地域を結び取り組みをしています。地域に貢献していきたいです。



しもおおさこ たける
下大迫 健さん
30歳（京塚原）

- 1、仕事の内容は
畜産で繁殖雌牛・育成牛106頭・肥育牛18頭を飼育しています。
- 2、就農のきっかけはなんですか
日本古来の財産である和牛の生産に興味があったから。
- 3、今後の目標は
頭数、規模にかかわらず、日々徹底したコストカットと最大限の売り上げを目指しています。皆さんも牛肉をたくさん食べて牛肉消費にご協力ください。

かせばいゴルフコンペ【夏の陣】

7月27日（土）、柏原区のゴルフコンペがコロナ過の中断から三年振りの復活開催となり、さつまゴルフリゾートで行われました。当日は快晴の天気のもと、4組16名の参加があり区民や柏原区内に勤務されている方々も参加され交流を深めました。今回からの新たな取り組みとして、ゴルフコンペのチラシの全戸配布、柏原区内の企業様から協賛賞品を頂くなど新しい試みも行い、表彰式では協賛賞品を説明付きで渡される度に参加者からは感謝の言葉と良い取り組みであったと好評でした。この場をお借りしまして、協賛いただいた企業様・個人で協賛くださいました方々、誠にありがとうございました。次回の開催は一月の新春コンペを予定していますので、友人・知人お誘いあわせの上、大勢の参加をお待ちしております。



ナイスショット!!

令和5年度決算並びに令和6年度予算

○収入の部

単位：円

項目	決算額(R5)	予算額(R6)	説明
区費	2,029,500	2,040,000	世帯当たり 500円×12月
公民館補助金	3,093,640	600,000	区公民館運営補助金（町）
使用料	0	340,000	施設使用料（児童クラブ）
財産収入	0	10,000	区有林砂利等販売
前年度繰越金	916,650	496,123	
雑収入	27,051	364,877	預金利子・区社協
計	6,066,841	3,851,000	

※ 公民館補助金の中にコミュニティ助成金 250万円がありました。

○支出の部

単位：円

項目	決算額(R5)	予算額(R6)	説明
総務費	3,842,237	1,436,000	報酬・会議費・消耗品等
管理費	531,506	466,000	光熱水費・浄化槽管理費等
行事費	253,875	241,000	運動会・慰霊祭・消防出初式等
負担金補助	310,400	448,000	体育協会・消防団・PTA等
区有林管理費	72,700	150,000	固定資産税・森林保険等
繰出金	560,000	630,000	地区社協・元気再生事業等
予備費	0	480,000	
計	5,570,718	3,851,000	

※ 総務費の中に、机・イスの購入費 250万円が入っています。

令和6年度行事予定

月日	主要行事	場所
4月8～11日	春のあいさつこだま運動	柏原区管内
5月19日	柏原小学校・柏原区合同運動会	柏原小学校
5月26日	町内一斉防災訓練・防災点検	柏原区管内
7月中旬	青少年ふるさと美化活動	柏原区管内
7月27日	かせばいゴルフコンペ	さつまゴルフリゾート
7月28日	柏原区戦没者慰霊祭	柏原区公民館
8月4日	さつま町夏祭り	宮之城屋地
8月18日	鶴田龍舟祭	神子（川内川）
9月2～5日	秋のあいさつこだま運動	柏原区管内
9月	敬老行事	各公民会
11月3日	柏原区ふれあいウォーキング大会	柏原区管内
11月10日	さつま町駅伝競走大会	白男川
11月24日	柏原区グラウンドゴルフ大会	柏原グラウンド
12月	柏原区青少年育成活動	柏原区公民館
1月4日	二十歳の集い	文化センター
1月5日	消防出初式・祝賀会	総合グラウンド
3月	柏原区役員研修	

令和6年度柏原区役員

役職	氏名	公民会
館長	堀之内 睦	小路下手
会計兼館長代理	宮之下 正子	京塚原
監事	小山 栄一郎	種子田
	米丸 伸二	大願寺
顧問	川口 憲男	上川口
	橋之口 富雄	諏訪下
	古田 昌也	大願寺
体育部長	上川畑 秀樹	下京塚原
体育副部長	河野 秀樹	諏訪下
区有林管理委員	吉留 義晃	市場
	永野 則雄	種子田
	栗野 菊男	大願寺
	上谷川 征和	市場

公民会	戸数	公民会長
上川口	52	内村 浩二
市場	51	三角 芳文
諏訪下	28	中島 幸二
小路下手	42	綾園 研一
大願寺	64	上川畑 勝政
下京塚原	78	柏原 秀充
京塚原	60	奥 蘭 勝徳
種子田	41	外室 博美

協議員	所属部会
東 恭一	総務・産業(副部長)
片岡 忠浩	福祉・環境(部長)
軸屋 信幸	総務・産業(部長)
米丸 満男	
下屋敷 一人	
平田 敏郎	
本田 孝市	福祉・環境(副部長)
久留須 俊彦	

区民の親睦を図りながら地域の活性化に取り組んでまいります。
皆様のご協力をよろしくお願いします。